31975R1031

UREDBA KOMISIJE (EGS) št. 1031/75
z dne 17. aprila 1975
o opredelitvi okoliščin, pri katerih subvencija za bombaževo seme zapade v plačilo

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske Skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 1516/71 ([1]) z dne 12. julija 1971 o uvajanju sistema subvencij za bombaževa semena in zlasti člena 1(5) Uredbe,

ker člen 4(2) Uredbe Sveta (EGS) št. 1134/68 ([2]) z dne 30. julija 1968, ki določa pravila za izvajanje Uredbe (EGS) št. 653/68 ([3]) o pogojih za spremembe vrednosti obračunske enote, ki se uporablja pri skupni kmetijski politiki, določa, da se morajo za posle, ki se izvajajo v skladu z določbami skupne kmetijske politike, vsote, ki jih dolgujejo države članice ali pravilno pooblaščeni organ, izražene v nacionalni valuti in ki predstavljajo zneske, določene z obračunsko enoto, plačati na podlagi razmerja med obračunsko enoto in nacionalno valuto, ki je veljala v času izvedbe posla ali delnega posla;

ker člen 6 Uredbe (EGS) št. 1134/68 določa, da za čas, ko se izvede posel, velja datum, ko nastopijo okoliščine, kakor je določeno s pravili, ali, če teh pravil ni in do sprejetja takšnih pravil, s pravili zadevne države članice, v kateri zapade znesek posla v plačilo;

ker okoliščine, ko subvencija za bombaževa semena zapade v plačilo, nastopijo v času, ko se proizvaja bombaž; ker je težko določiti natančen datum proizvodnje za dano partijo;

ker izkušnje kažejo, da je proizvodnja bombaža skoraj v celoti končana najpozneje meseca oktobra vsakega leta; ker je zato, da se zagotovi enotno delovanje sistema subvencij, menjalni tečaj, ki se uporabi za izračun zneskov subvencije v ustrezni nacionalni valuti, tečaj, ki se uporablja ob koncu tega meseca;

ker so ukrepi, predvideni v tej uredbi, v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za olja in masti,

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Za okoliščino iz člena 6 Uredbe (EGS) št. 1134/68, kjer subvencija za bombaževo seme zapade v plačilo, se šteje, da je nastopila 1. novembra po začetku vsakega tržnega leta.

Člen 2

Ta uredba začne veljati 1. avgusta 1975.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 17. aprila 1975

Za Komisijo

P. J. LARDINOIS

Član Komisije

([1]) UL L 160, 17.7.1971, str. 1.
([2]) UL L 188, 1.8.1968, str. 1.
([3]) UL L 123, 31.5.1968, str. 4.